



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

26 آذار (مارس) 2024

Samir Nass Receives the Korean Ambassador and discusses with him Strengthening Economic Relations

The chairman of the Bahrain Chamber Samir Nass received the ambassador of the Republic of Korea to Bahrain, Dr. Heonsang Koo, at the chamber's headquarters, in the presence of second vice chairman Mohammed Al-Kooheji, deputy treasurer Waleed Kanoo, member of the executive committee Bassem Al-Saei, and board member Yaqoub Al-Awadhi.

During the meeting, Nas praised the strong relations between Bahrain and Korea and highlighted the strong trade exchange, which amounted to \$399 million in 2023. Nas described the sectors of industry, healthcare, agricultural technology, and renewable energy as promising for trade cooperation. He stressed the importance of exchanging visits to explore new areas of investment.

For his part, Koo praised the economic growth witnessed by Bahrain in all sectors. He expressed his keenness to develop Bahraini-Korean cooperation to promote economic development between the two countries.

Source (Bahrain Chamber, Edited)

سمير ناس يستقبل السفير الكوري ويبحث معه تعزيز العلاقات الاقتصادية

استقبل رئيس غرفة البحرين سمير ناس سفير جمهورية كوريا لدى البحرين الدكتور هيونسانغ كو في مقر الغرفة، بحضور النائب الثاني لرئيس الغرفة محمد الكوهجي، ونائب أمين الصندوق وليد كانو، وعضو اللجنة التنفيذية باسم الساعي، وعضو مجلس الإدارة يعقوب العوضي.

وأشاد ناس خلال اللقاء بالعلاقات القوية بين البحرين وكوريا، وسلط الضوء على التبادل التجاري القوي الذي بلغ 399 مليون دولار في عام 2023. ووصف ناس قطاعات الصناعة والرعاية الصحية والتكنولوجيا الزراعية والطاقة المتجددة بأنها واعدة للتعاون التجاري. وشدد على أهمية تبادل الزيارات لاستكشاف مجالات جديدة للاستثمار.

من جانبه أشاد كو بالنمو الاقتصادي الذي تشهده البحرين في كافة القطاعات. وأعرب عن حرصه على تنمية التعاون البحريني الكوري لتعزيز التنمية الاقتصادية بين البلدين.

المصدر (غرفة البحرين، بتصرف)



“SWIFT” Plans To Launch a New Cryptocurrency

Platform for Central Banks

The Society for Universal Interbank Financial Telecommunication (SWIFT) has revealed that it plans to create a new platform within the next year or two to connect the digital currencies that central banks are issuing to the current financial system. The move will be one of the most significant to date for the emerging central bank cryptocurrency ecosystem given SWIFT's key role in global banking.

About 90 percent of the world's central banks now consider issuing digital versions of their currencies. Most do not want to lag behind Bitcoin and other cryptocurrencies, but they face technological difficulties.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

"سويفت" تخطط لإطلاق منصة عملات رقمية جديدة للبنوك المركزية



كشفت جمعية الاتصالات المالية العالمية بين البنوك "سويفت"، عن أنها تخطط لإنشاء منصة جديدة خلال العام أو العامين المقبلين لربط العملات الرقمية التي تعكف البنوك المركزية على إصدارها بالنظام المالي الحالي.

وستكون هذه الخطوة من أهم الخطوات حتى الآن بالنسبة للنظام البيئي الناشئ للعملات الرقمية للبنوك المركزية نظرا لدور سويفت الرئيسي في الخدمات المصرفية العالمية.

ويبحث الآن نحو 90 في المئة من البنوك المركزية في العالم إصدار نسخ رقمية من عملاتها. ولا يريد معظمها التخلف عن ركب بتكوين والعملات المشفرة الأخرى، لكنها تواجه مصاعب تكنولوجية.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

Poverty Invades Italy... And Reaches the Highest Level in 10 Years

The number of people living in poverty in Italy rose in 2023 to its highest level in nearly 10 years, despite an economic recovery since the easing of coronavirus-related restrictions.

According to data from the Office for National Statistics, the number of people living in "extreme poverty", that is, unable to buy basic goods and services, has risen to 5.75 million, or 9.8 percent of the population. This figure is slightly higher than 9.7 percent in 2022, and the highest since the current data series began in 2014.

Italy's economy recovered more strongly from the COVID-19-induced recession in 2020-2021, compared to its neighbors such as Germany and France, with a concomitant increase in employment, but the INES report showed that the recovery did not help its poorest population.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)

الفقر يغزو إيطاليا.. ويسجل أعلى مستوى في 10 سنوات



ارتفع عدد الأشخاص الذين يعيشون في فقر في إيطاليا عام 2023 إلى أعلى مستوى له في نحو 10 سنوات، على الرغم من الانتعاش الاقتصادي منذ تخفيف القيود المرتبطة بفيروس كورونا.

وبحسب بيانات صادرة عن مكتب الإحصاء الوطني فإن عدد الذين يعيشون في "فقر مدقع"، أي الذين لم يتمكنوا من شراء السلع والخدمات الأساسية، ارتفع إلى 5.75 مليون، أو 9.8 في المئة من السكان. وهذا الرقم يزيد بشكل طفيف عن 9.7 في المئة في عام 2022، والأعلى منذ بدء سلسلة البيانات الحالية في عام 2014.

تعافى الاقتصاد الإيطالي بقوة أكبر من الركود الناجم عن كوفيد-19 في 2020-2021، مقارنة بجيرانه مثل ألمانيا وفرنسا، مع زيادة مصاحبة في التوظيف، لكن تقرير المعهد الوطني للإحصاء أظهر أن الانتعاش لم يساعد أفقر سكانها.

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرف)

Oil Prices Continue To Climb Amid Expectations of Reduced Supply

Oil prices rose for the second consecutive day, after increasing by more than a dollar at settlement on Monday amid expectations of shrinking supplies due to Russian production cuts and attacks on Russian refineries.

Brent crude rose 23 cents to \$86.98 a barrel. U.S. crude futures rose 28 cents to \$82.23.

Oil prices have risen due to supply issues and continuing tensions in the Middle East. Crude closed up \$1.32 at settlement in the previous trading session.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

أسعار النفط تواصل الصعود وسط توقعات بتراجع المعروض



ارتفعت أسعار النفط لليوم الثاني على التوالي، بعدما زادت بأكثر من دولار عند التسوية أمس الاثنين وسط توقعات بتقلص الإمدادات بسبب تخفيضات الإنتاج الروسية والهجمات على المصافي الروسية.

وارتفع خام برنت 23 سنتا إلى 86.98 دولار للبرميل. وصعدت العقود الآجلة للخام الأميركي 28 سنتا إلى 82.23 دولار.

وزادت أسعار النفط بسبب أمور تتعلق بحجم المعروض واستمرار التوتر في الشرق الأوسط. وأغلق الخامان على ارتفاع بمقدار 1.32 دولار عند التسوية في جلسة التداول السابقة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

"Fitch" Sets Optimistic Forecasts for Morocco's Tourism Performance In 2024

A new global report issued by "Fitch" shows promising prospects for the tourism sector in Morocco, which shows that Moroccan tourism has a lot ahead of it from expanding into new markets to boosting arrivals levels, by 2026, a date that constitutes the ceiling for achieving the objectives of the government's "roadmap" for the development of Moroccan tourism. The document, published under the title "Morocco Tourism Report", showed that during 2024, the tourism sector in Morocco is expected to continue to expand, following the full recovery recorded in the total number of tourist arrivals to the Kingdom in 2023. In the "medium term" between 2024 and 2028, arrivals are likely to boost, with European markets growing for tourists to Morocco.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

"فيتش" ترسم توقعات متفائلة لنداء السياحة في المغرب خلال 2024



أفاق واعدة لقطاع السياحة في المغرب رسمها تقرير عالمي جديد صادر عن مؤسسة "فيتش" التي بينت أن السياحة المغربية ينتظرها الكثير من التوسع نحو أسواق جديدة لتعزيز مستويات الوافدين، بحلول 2026، التاريخ الذي يشكل سقف تحقيق أهداف "خارطة الطريق" الحكومية لتطوير السياحة المغربية. وأظهرت الوثيقة، المنشورة تحت عنوان "Morocco Tourism Report"، أنه خلال عام 2024، من المتوقع أن يستمر قطاع السياحة في المغرب في التوسع، بعد الانتعاش الكامل المسجل في إجمالي عدد السياح الوافدين على المملكة في عام 2023. أما على "المدى المتوسط" الممتد بين سنتي 2024 و2028، فقد رجّح التقرير أن يتم تعزيز مستويات الوافدين، مع النمو الذي تحرّكه الأسواق الأوروبية للسياح الوافدين على المغرب.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

UAE Leads Regionally In Ease of Tourist Visas

The UAE topped the Middle East and North Africa region in the Global Tourist Visa Openness and Facilitation Index 2023, prepared by the United Nations Tourism Organization.

The UAE scored 67.80 points on the general index, beating international tourist destinations such as the United Kingdom, Denmark, France, Japan, Italy, and others. The Tourist Visa Openness Index scores start from 0 and end at 100, and a higher score means the ease of the tourist visa.

In 2015, 71 percent of the world's population needed a traditional visa before visiting the Middle East, and by May 2023, the figure had dropped to 57 percent.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

الإمارات تتصدر إقليمياً في سهولة التأشيرات السياحية



تصدرت الإمارات منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ضمن مؤشر انفتاح وتسهيل التأشيرات السياحية العالمية لعام 2023، الذي تعدّه منظمة الأمم المتحدة للسياحة. وسجلت الإمارات 67.80 نقطة على المؤشر العام، متفوقة على وجهات سياحية عالمية مثل المملكة المتحدة والدنمارك وفرنسا واليابان وإيطاليا وغيرها. حيث تبدأ درجات مؤشر انفتاح التأشيرات السياحية من 0 وتنتهي إلى 100، والدرجة الأعلى تعني سهولة التأشيرة السياحية.

وأظهر التقرير تقدّم منطقة الشرق الأوسط في تسهيل الحصول على التأشيرات السياحية، ففي عام 2015، كان 71 في المئة من سكان العالم بحاجة إلى الحصول على تأشيرة تقليدية قبل زيارة الشرق الأوسط، وبحلول مايو 2023، انخفض الرقم إلى 57 في المئة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

Saudi Arabia's Non-Oil Exports Rise 0.8 Percent

A report issued by the General Authority for Statistics in Saudi Arabia showed that Saudi non-oil exports increased by about 0.8 percent in January 2024, while oil exports fell by 13.5 percent. Non-oil exports, which include re-exports, increased by 0.8 percent compared to January 2023, while national non-oil exports, excluding re-exports, decreased to 11.5 percent.

The value of re-exported goods rose to 42.6 percent during the same period. Merchandise exports in January 2024 decreased by 10.3 percent compared to January 2023, as a result of the decrease in petroleum exports by 13.5 percent.

The report showed a decrease in the proportion of petroleum exports in total exports from 77.6 percent in January 2023 to 74.8 percent in January 2024.

Source (Al-Arabiya.Net Website, Edited)



ارتفاع الصادرات السعودية غير النفطية 0.8 في المئة

أظهر تقرير صادر عن الهيئة العامة للإحصاء في السعودية، ارتفاع الصادرات السعودية غير النفطية بنحو 0.8 في المئة في يناير/كانون الثاني 2024، في حين تراجعت صادرات النفط بنسبة 13.5 في المئة. وسجلت الصادرات غير البترولية، والتي تشمل إعادة التصدير ارتفاعاً بنسبة 0.8 في المئة مقارنة بشهر يناير 2023، في حين انخفضت الصادرات الوطنية غير البترولية، باستثناء إعادة التصدير، إلى 11.5 في المئة. وارتفعت قيمة السلع المعاد تصديرها إلى ما نسبته 42.6 في المئة خلال ذات الفترة. وقد انخفضت الصادرات السلعية في شهر يناير 2024 بنسبة 10.3 في المئة بالمقارنة مع شهر يناير 2023، وذلك نتيجة الانخفاض الصادرات البترولية بنسبة 13.5 في المئة.

وأظهر التقرير انخفاض نسبة الصادرات البترولية من مجموع الصادرات الكلي من 77.6 في المئة في شهر يناير 2023 إلى 74.8 في المئة في شهر يناير 2024.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

Gold Moves in a Limited Range as US Inflation Data Awaits

Gold prices moved in a narrow range on Tuesday, March 26 as investors shifted their focus to US inflation data due later this week, which may shed more light on the timing of the Fed's first rate cut this year.

Spot gold settled at \$2,170.59 an ounce, while U.S. gold futures fell 0.2 percent to \$2,171.20 an ounce.

Gold prices hit a record high last week after policymakers at the US Federal Reserve indicated that they still expect a three-quarters percentage point rate cut by the end of 2024 despite recent high inflation readings.

Source (CNBC Arabia website, Edited)

الذهب يتحرك في نطاق محدود مع تقرب لبيانات التضخم الأميركية

تحركت أسعار الذهب في نطاق ضيق اليوم الثلاثاء 26 مارس مع تحول تركيز المستثمرين إلى بيانات التضخم الأميركية والتي من المقرر أن تصدر في وقت لاحق هذا الأسبوع، والتي قد تلقي مزيداً من الضوء على توقيت أول خفض لمعدلات الفائدة من جانب الفدرالي الأميركي هذا العام.

واستقر الذهب في المعاملات الفورية عند 2170.59 دولار للأونصة، بينما انخفضت العقود الآجلة الأميركية للذهب 0.2 في المئة إلى 2171.20 دولار للأونصة.

وبلغت أسعار الذهب مستوى قياسياً الأسبوع الماضي بعدما أشار صناع السياسة في مجلس الفدرالي الأميركي إلى أنهم ما زالوا يتوقعون خفض الفائدة بمقدار ثلاثة أرباع نقطة مئوية بحلول نهاية عام 2024 على الرغم من قراءات التضخم المرتفعة مؤخراً.

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرف)



Turkey.. Unemployment at Lowest Level in Ten Years

The unemployment rate in Turkey declined during the year 2023 to 9.4 percent, to record the lowest level in the last ten years.

According to data published by the Turkish Statistics Authority, about unemployment for the past year 2023. The number of unemployed reached 3,264,000 people in 2023, recording a decrease of 318,000 people, compared to 2022. Unemployment recorded 10.4 percent in 2022, while it reached 8.9 percent in 2013, to record last year's lowest level in 10 years.

Source (Anadolu Agency, Edited)



تركيا.. البطالة في أدنى مستوى خلال عشر سنوات

تراجع معدل البطالة في تركيا خلال العام 2023 إلى 9.4 في المئة ليسجل أدنى مستوى في السنوات العشر الأخيرة.

وبحسب بيانات نشرتها هيئة الإحصاء التركية، حول البطالة للعام المنصرم 2023. فقد بلغ عدد العاطلين عن العمل 3 ملايين و264 ألف شخص في 2023 مسجلاً انخفاضاً بلغ 318 ألف شخص، مقارنة بعام 2022. وكانت البطالة سجلت 10.4 في المئة خلال 2022، فيما بلغت 8.9 في المئة عام 2013، لتسجل العام الفائت أدنى مستوى لها منذ 10 سنوات.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)